



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA

BANDO DI CONCORSO PER L'AMMISSIONE AL CORSO DI STUDIO INTERCLASSE IN
Lingue, Letterature straniere e Tecniche della Mediazione linguistica

Classi L11: *Lingue e culture moderne*, L12: *Mediazione linguistica*

Anno Accademico 2016-2017

IL RETTORE

VISTO il D.R. n. 1628/2016, col quale è stato bandito il concorso per l'ammissione al corso di laurea interclasse in "Lingue, Letterature Straniere e Tecniche della Mediazione linguistica" per l'a.a. 2016/2017;

VISTO il D.R. n. 1828/2016 col quale è stata approvata la graduatoria finale di merito del predetto Corso di laurea;

CONSIDERATO che, su n. 230 posti messi a bando con il citato D.R. n. 1628/2016, ne sono rimasti n.11 ancora disponibili,

decreta

Art.1 - Oggetto del bando

E' bandito il concorso di ammissione al Corso di Studio interclasse in "Lingue, Letterature straniere e Tecniche della Mediazione linguistica" (L-11 "Lingue e Culture moderne", L-12 "Mediazione linguistica"), per l'a.a. 2016/2017, per n.11 posti complessivi.

Il Corso di studio ha durata triennale.

Art. 2 - Requisiti di ammissione

L'iscrizione al Corso di Studio è consentita a coloro che sono in possesso di un titolo di studio rilasciato da un Istituto di istruzione secondaria di secondo grado di durata quinquennale o equiparato.

Art. 3 - Cittadini stranieri

Possono partecipare altresì i cittadini stranieri comunitari ovunque residenti e quelli non comunitari regolarmente soggiornanti in Italia da almeno un anno di cui all'art. 39, comma 5, del decreto legislativo 25 luglio 1998, n. 286, così come modificato dall'art. 26 della legge 30 luglio 2002, n. 189 in possesso di titolo di studio conseguito all'estero.

Art. 4- Criteri di ammissione

L'accesso al I anno del Corso di Studio interclasse, nel caso in cui il numero degli aspiranti sia superiore a 11, è regolato da una graduatoria di merito, stilata da una Commissione Giudicatrice nominata dal Consiglio di Dipartimento. **Tale graduatoria di merito terrà conto:**

— per il 20% del voto riportato nel Diploma di scuola superiore secondo parametri che saranno determinati;

— per il 30% dell'esito di una prova valutata da 0 a 30 mediante domande a risposta multipla di lingua e cultura italiana, con riferimento precipuo al lessico, alla grammatica e alla sintassi;

— per il 50% dell'esito di una prova valutata da 0 a 50 mediante domande a risposta multipla tendenti ad accertare il grado di conoscenza di almeno una delle due lingue straniere di studio che il candidato, se ammesso al Corso, potrà scegliere di seguire; l'opzione sarà esercitata tra **francese, inglese, spagnolo, russo, tedesco**, per quanti intendano iscriversi alla **Classe L11**; e tra **francese, inglese, spagnolo**, per quanti intendano iscriversi alla **Classe L12**, sempre con riferimento precipuo al lessico, alla grammatica e alla sintassi (livello A2 del Quadro di riferimento europeo).

Il riferimento precipuo è sempre al lessico, alla grammatica e alla sintassi (livello A2 del Quadro di riferimento europeo).

Le prove saranno valutate secondo i criteri seguenti:

1. assegnazione di 1 (uno) punto per ogni risposta corretta;
2. assegnazione di 0 (zero) punti per ogni risposta non data, errata, o comunque non comprensibile;

La partecipazione a tutte le prove di selezione così descritte è condizione per l'inserimento dei singoli aspiranti all'interno della Graduatoria generale di merito.

A parità di punteggio complessivo prevale il candidato più giovane anagraficamente.

Ove, sulla base di quanto indicato, non dovesse essere coperto il numero prefissato degli iscritti (11), avranno la possibilità di iscriversi coloro che, nell'ordine, seguono nella Graduatoria generale di merito.

Al I anno del Corso di Studio possono accedere, purché abbiano partecipato a tutte le prove di selezione e siano stati utilmente collocati all'interno della Graduatoria generale di merito, anche gli aspiranti che sono già iscritti presso altro Corso di studio e coloro già in possesso di titolo di laurea non affine. Una volta ammessi, tali aspiranti potranno avanzare istanza al Consiglio del Corso di Studio intesa ad ottenere il riconoscimento degli esami sostenuti, limitatamente a quelli per i quali viene accertata una coincidenza di contenuti.

Art. 5 - Pre-iscrizione on-line

Per partecipare al concorso di ammissione, tutti i candidati dovranno:

1. compilare la domanda di partecipazione utilizzando la procedura di "pre-iscrizione on-line" sul sito dell'Università degli Studi di Messina <http://www.unime.it>, da qualsiasi computer collegabile ad internet, **entro e non oltre le ore 12,00 del 30 gennaio 2017, pena l'esclusione**. Dopo tale ora la procedura sarà disattivata.
2. stampare la domanda ed il MAV bancario di € **20,00** (quale contributo per l'organizzazione della procedura concorsuale);
3. effettuare il pagamento presso un qualsiasi sportello bancario, entro le ore **15,00 del 30 gennaio 2017, pena l'esclusione**.

La somma di € **20,00**, versata quale contributo per la partecipazione al concorso, non è rimborsabile.

Art.6 - Studenti diversamente abili ed affetti da DSA

Ai sensi della Legge 5 febbraio 1992, n. 104, e successive modificazioni ed integrazioni, i candidati diversamente abili dovranno manifestare le loro esigenze, per permettere una organizzazione della prova che tenga conto di queste ultime.

In particolare, il candidato diversamente abile deve specificare, in allegato alla domanda di partecipazione, mediante esplicita richiesta scritta, l'eventuale ausilio necessario, in relazione al proprio handicap documentato da idoneo certificato rilasciato dalla struttura sanitaria pubblica competente per il territorio, ai sensi della legge n. 104/92, così come modificata dalla Legge n. 17/99.

La richiesta, corredata da certificazione, dovrà essere consegnata improrogabilmente, entro le **ore 12,30 del 30 gennaio 2017**, presso l'Unità Operativa Protocollo Generale e Gestione documentale d'Ateneo, sita in Piazza Pugliatti, 1 (orario di apertura dal lunedì al venerdì 9,00/12,30 e martedì e giovedì 15,30/17,00).

I candidati con diagnosi di disturbi specifici dell'apprendimento (DSA), ai sensi della legge n.170/2010, devono presentare idonea certificazione rilasciata da non più di tre anni da strutture del SSN o da specialisti e strutture accreditati dallo stesso e secondo le indicazioni della Consensus Conference 2011. A tali candidati è concesso un tempo aggiuntivo pari al 30 % in più rispetto a quello definito per le prove di ammissione. I suddetti studenti dovranno presentare istanza corredata da certificazione entro le **12,30 del 30 gennaio 2017**, presso l'Unità Operativa Protocollo Generale e Gestione documentale d'Ateneo, sita in Piazza Pugliatti, 1 (orario di apertura dal lunedì al venerdì 9,00/12,30 e martedì e giovedì 15,30/17,00). L'istanza, corredata dalle necessarie certificazioni,

può, altresì, essere trasmessa, improrogabilmente entro le **12,30 del 30 gennaio 2017**, a mezzo Posta Elettronica Certificata, all'indirizzo protocollo@pec.unime.it.

La validità dell'istanza di cui sopra è subordinata, **pena l'esclusione**, all'utilizzo da parte del candidato di una casella di posta elettronica certificata (PEC) riconducibile univocamente all'aspirante candidato, pertanto **non saranno ammesse le domande inviate da casella di posta elettronica certificata di soggetto diverso dall'istante o da casella di posta elettronica semplice.**

L'invio deve avvenire allegando uno o più documenti informatici in formato statico non modificabile ("immagine" o .PDF), comprendenti l'istanza debitamente sottoscritta e gli eventuali allegati, nonché il documento di identità. Non saranno accettate PEC con allegate istanze in formato .doc, .xls, o in qualsiasi altro formato non-statico.

I documenti informatici allegati devono pervenire con dimensione non eccedente i 4 MB (si consiglia di effettuare scansioni in bianco e nero).

Per eventuali informazioni, ci si potrà rivolgere all' Unità di Staff "Servizi Disabilità/DSA" sita in Messina Via Consolato del Mare, n. 41, Palazzo Mariani, dr.ssa Rosalia Faraone, email: rofaraone@unime.it (tel 090/6768311).

Art. 7 - Prova selettiva

Nel caso in cui il numero degli aspiranti fosse superiore rispetto ai posti disponibili (11), verrà effettuata una prova selettiva di ammissione, di cui al precedente art. 4. Detta prova avrà luogo il giorno **31 gennaio 2017**, alle ore 14,00 presso il Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne dell'Università degli Studi di Messina (Plesso Annunziata).

Per lo svolgimento delle prove è assegnato un tempo massimo di 1 (una) ora e trenta minuti.

I candidati, a pena di esclusione, dovranno presentarsi alle ore 13,00, muniti di valido documento di identità personale, all'ingresso delle aule nelle quali si svolgeranno le prove selettive di ammissione. La localizzazione di dette aule sarà resa pubblica tramite comunicato pubblicato sul sito internet del Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne <http://www.unime.it/dipartimenti/dicam>.

L'identità dei candidati verrà accertata all'atto dell'ingresso in aula.

I candidati:

- non possono introdurre in aula telefoni cellulari, palmari o altra strumentazione similare, pena l'annullamento della prova; né possono tenere con sé borse o zaini, libri, appunti, carta, ecc.;
- per la compilazione delle risposte ai test devono far uso esclusivamente di penna nera;
- devono obbligatoriamente compilare il modulo con i dati personali, sottoscriverlo e inserirlo nella busta piccola; tale busta, chiusa ermeticamente deve essere inserita nella busta grande. A conclusione della prova, devono aver cura di inserire, non piegati, nella busta grande, i moduli di risposte, provvedendo, al momento della consegna, alla sua chiusura.

E' consentito lasciare l'aula solo trenta minuti prima della conclusione della prova.

Le prove sono soggette ad annullamento da parte della Commissione d'esame qualora la busta contenente i moduli risposte, o la busta piccola contenente i dati personali, risultino firmate o contrassegnate dal candidato o da un componente della Commissione. In tali casi, la Commissione non determinerà il relativo punteggio.

IL PRESENTE AVVISO HA VALORE DI CONVOCAZIONE UFFICIALE E GLI INTERESSATI NON RICEVERANNO ALCUNA ULTERIORE CONVOCAZIONE.

Art. 8 - Graduatoria generale di merito

I risultati delle prove e la graduatoria generale di merito, stilata dalla Commissione giudicatrice sulla base dei criteri di cui all'art. 4, saranno resi noti mediante pubblicazione sul sito del Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne <http://www.unime.it/dipartimenti/dicam> e sul sito di Ateneo. **I lavori della Commissione giudicatrice si concluderanno entro il 2 febbraio 2017.**

Saranno ammessi al Corso di Studio coloro che, in relazione al numero dei posti disponibili, si saranno collocati, sulla base del punteggio complessivo riportato, in posizione utile nella graduatoria compilata dalla suddetta Commissione.

Art. 9 - Nomina del responsabile del procedimento

Ai sensi dell'art. 4 della legge 241 del 7 agosto 1990 è nominato Responsabile del procedimento amministrativo il Dr. Pietro Cacace, Responsabile dell'Unità Operativa "Aree Umanistiche". I candidati hanno facoltà di esercitare il diritto di accesso agli atti del procedimento concorsuale secondo le modalità previste dal D.P.R. del 12 aprile 2006 n. 184 (Regolamento recante disciplina in materia di accesso ai documenti amministrativi in conformità al capo V della legge 241/90).

Art. 10 - Domanda di immatricolazione on-line

I candidati ammessi, fino ad esaurimento dei posti disponibili, dovranno presentare presso l'Unità Operativa Aree Umanistiche (Piazza Antonello Palazzo Mariani) copia della domanda di immatricolazione, da effettuarsi esclusivamente attraverso la procedura di "immatricolazione on-line", corredata dalla documentazione ivi richiesta, entro il termine di 5 (cinque) giorni lavorativi dalla data di pubblicazione della graduatoria sul sito internet di Ateneo.

Trascorso tale termine, coloro i quali non regolarizzeranno l'iscrizione, con la consegna di quanto sopra richiesto, saranno considerati rinunciatari, indipendentemente dalle motivazioni giustificative del ritardo.

Art. 11 -Trattamento dei dati personali

(Informativa sul trattamento dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" viene predisposta l'informativa di cui all' **Allegato 1**, che costituisce parte integrante del presente bando, nella quale vengono esplicitate le finalità e le modalità del trattamento dei dati personali forniti da ciascun candidato. Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione, pena l'esclusione dal concorso.

IL RETTORE
Prof. Pietro Navarra

R.p.a. Dott. Pietro Cacace

Allegato 1
Informativa ai sensi dell'art. 13 del D.lgs. 30.06.03 n. 196
“Codice in materia di protezione dei dati personali”

Finalità del trattamento.

Il trattamento dei dati personali richiesti è finalizzato alla determinazione della graduatoria ai fini dell'ammissione al Corso di laurea triennale in "Lingue, Letterature straniere e Tecniche della Mediazione linguistica" ", presso il Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne dell'Università degli Studi di Messina.

Modalità del trattamento e soggetti interessati.

Il trattamento dei dati personali è curato, in base ad una procedura informatizzata, dall'Università degli Studi di Messina.

Natura del conferimento dei dati e conseguenze di un eventuale rifiuto.

Il conferimento dei dati è obbligatorio. La mancata acquisizione dei dati comporta l'annullamento dell'ammissione.

Titolare e Responsabile del trattamento dei dati:

Il titolare e responsabile del trattamento dei dati è l'Università degli Studi di Messina, cui ci si può rivolgere per l'esercizio dei diritti di cui all'art. 7 del D. Lgs. 196/2003.

Diritti di cui all'art. 7 del D.lgs. 196/2003:

(Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti)

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
 - a) dell'origine dei dati personali;
 - b) delle finalità e modalità del trattamento;
 - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
 - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
 - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:
 - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
 - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
 - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
 - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
 - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.